AUDIOLA™

LETTORE DVD PORTATILE

DVX 880 USB SD



CE

Indice dei contenuti

Precauzioni di sicurezza	01
Contenuto della confezione	02
Caratteristiche principali	02
Posizione dei comandi	03
Collegamenti sistema	04
Telecomando	05
Operazioni base	07
Impostazione sistema	11
Specifiche	15
Guida alla risoluzione dei problemi	16

Precauzioni di sicurezza



Attenzione: per ridurre il rischio di scossa elettrica, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

1)leggere attentamente e seguire le istruzioni indicate su questo manuale.
2)Non usare l'apparecchio vicino all'acqua, non posizionare nessun recipiente contenente liquidi.
3)Non installare vicino a fonti di calore come radiatori o stufe, o altri apparecchi che producono calore.
4)Scollegare l'alimentazione durante i temporali oppure se il prodotto non viene usato per lungo tempo.
5)Per la pulizia, scollegare l'alimentazione, utilizzare un panno inumidito. Non usare detergenti liquidi o spray.
6)Collegare soltanto gli accessori forniti o specificati dal produttore.
7)Per la riparazione, rivolgersi a personale qualificato e autorizzato. Non provare a riparare l'apparecchio da soli.
8)Non usare dischi di forma irregolare che potrebbero causare malfunzionamento.

Contenuto della confezione

Lettore DVD con schermo da 9”	1
Telecomando	1
Adattatore 12V accendisigari	1
Manuale d'istruzioni	1
Adattatore AC/DC	1
Batterie 1,5V AAA	2
Cuffie	1

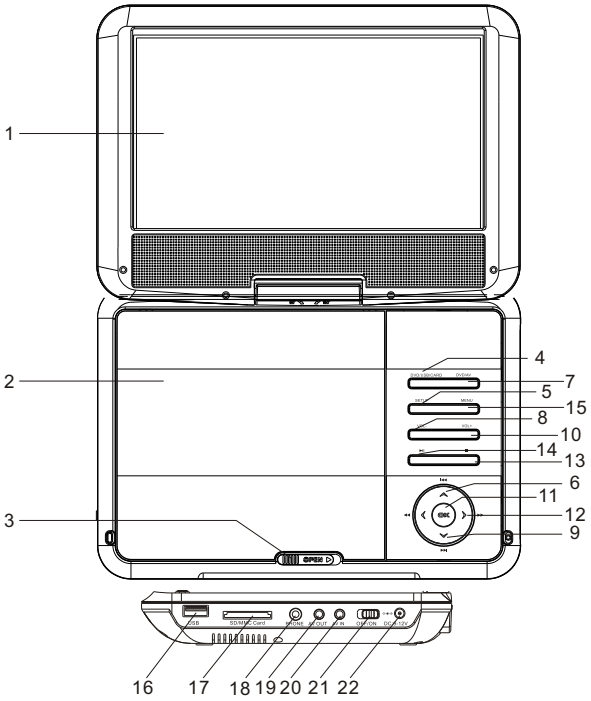
Caratteristiche principali

- Schermo LCD 9” a colori
- Supporta file audio, video e immagini
- Altoparlante stereo incorporato
- Supporta PAL, AUTO e NTSC
- OSD multilingua, avanzamento/ritorno veloce, funzione ripetizione
- Funzione zoom

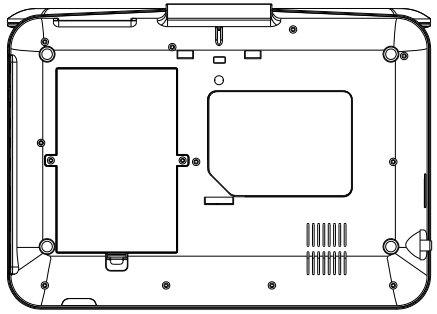


Attenzione: il prodotto è dotato di una presa cuffie per l'ascolto con cuffie/auricolari (non inclusi) al fine di prevenire danni all'udito, regolare il volume sul un livello d'ascolto confortevole.

Posizione dei comandi



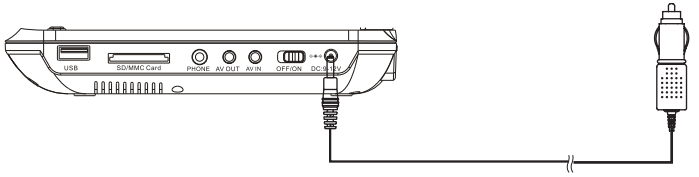
1.monitor LCD
2.comparto DVD
3.tasto Open
4.tasto DVD/USB/CARD
5.tasto impostazione
6.tasto precedente
7.tasto DVD/AV
8.tasto VOL-
9.tasto successivo
10.tasto VOL+
11.tasto OK
12.(tasto ritorno/avanzamento veloce)
13.tasto stop
14.tasto riproduzione/pausa
15.tasto menu/PBC
16.Ingresso USB
17.ingresso scheda di memoria
18.presa cuffia da 3,5mm
19.uscita AV
20.ingresso AV
21.interruttore accensione/ spegnimento
22.ingresso DC 12V



Collegamenti sistema

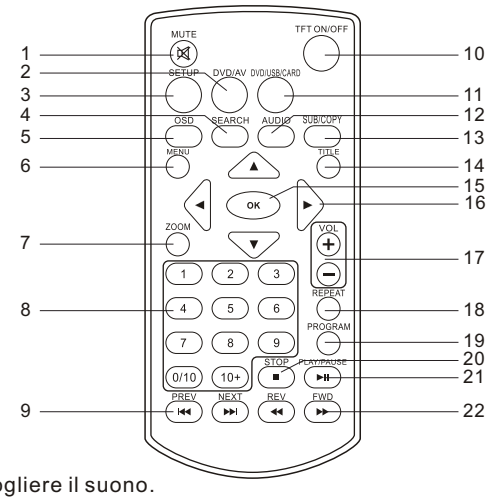
Accensione e installazione

Se si utilizza l'adattatore accendisigari per collegare l'alimentazione:
inserire lo spinotto nell'ingresso DC 12V dell'apparecchio e collegare la spina nella presa accendisigari dell'auto. Vedere la figura



Nota: è possibile utilizzare l'adattatore accendisigari solo quando l'alimentazione dell'auto è 12V.

Telecomando



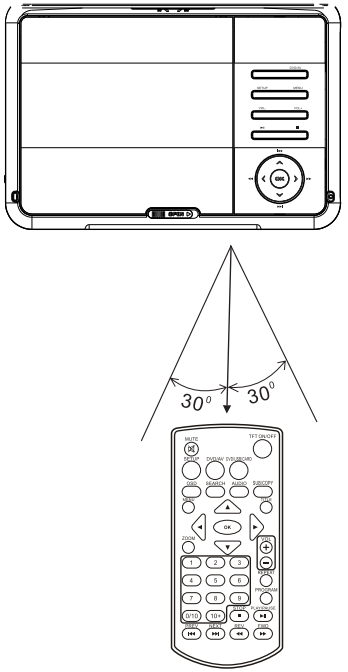
1.tasto mute: per togliere il suono.
2.tasto DVD/AV: per commutare tra le modalità DVD o AV IN.
3.tasto impostazioni: per entrare o uscire dal menu impostazioni.
4.tasto ricerca: per andare direttamente ad un punto, titolo o capitolo in modalità DVD.
5.tasto OSD: per visualizzare le informazioni del disco durante la riproduzione, come il tempo trascorso o rimanente.
6.tasto menu: per entrare o uscire dal menu principale.
7.tasto zoom: per ingrandire/rimpicciolire l'immagine durante la riproduzione.
8.tasti numero
9.tasto precedente/successivo: per passare al capitolo o scena precedente/successiva durante la riproduzione.
10.tasto schermo TFT on/off
11.tasto DVD/USB/CARD: per selezionare la fonte.
12.tasto audio: per selezionare la lingua audio.
13.tasto SUB/COPY
SUB: (sottotitoli) per selezionare la lingua dei sottotitoli durante la riproduzione DVD.
COPY: (Copia) per copiare un file MP3/WMA/JPEG/MPEG4 da disco a dispositivo USB o SD Card
14.tasto titolo: per visualizzare le informazioni del titolo.
15.tasto OK: per confermare.
16.tasti direzione: sinistra/destra/su/giù.
17.tasto volume: per regolare il volume.
18.tasto ripetizione: per la riproduzione ripetuta del titolo, capitolo o traccia.
19.tasto programmazione: la funzione programmazione permette di scegliere le tracce preferite del disco. Premere il tasto program, il menu appare sullo schermo, potete usare i tasti numero per inserire direttamente i numeri dei titoli, capitoli o tracce e selezionare la riproduzione. Per riprendere la riproduzione normale, premere il tasto program e selezionare l'opzione cancella programmazione nel menu, premere di nuovo per uscire dal menu programma.
20.tasto stop: premere una volta per fermare la riproduzione, poi premere il tasto riproduzione/pausa per riprendere la riproduzione dal punto in cui era stata interrotta. Premere due volte il tasto stop per fermare completamente la riproduzione.
21.tasto riproduzione/pausa
22.tasto REV/FWD: per avanzare/tornare a velocità 2, 4, 8, 16 o 32.

Utilizzo del telecomando

Inserire le batterie nel telecomando come visualizzato in figura



Durante l'utilizzo del telecomando, assicurarsi che il sensore a infrarossi sia direzionato verso il ricevitore dell'apparecchio. La distanza tra l'apparecchio e il telecomando deve essere entro 3 metri. Riferirsi all'immagine sotto.



Note

1.evitare le cadute o posizionarlo in luoghi umidi.
2.evitare che il sensore infrarossi dell'apparecchio sia colpito dalla luce diretta del sole.
3.utilizzare batterie nuove per sostituire quelle vecchie se il telecomando non funziona.

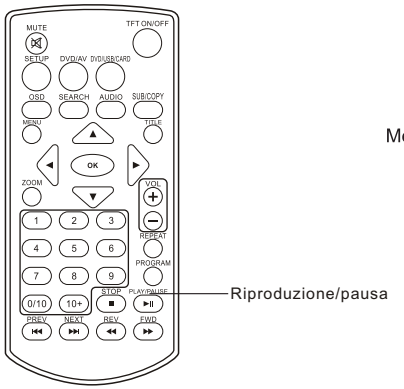
Operazioni base

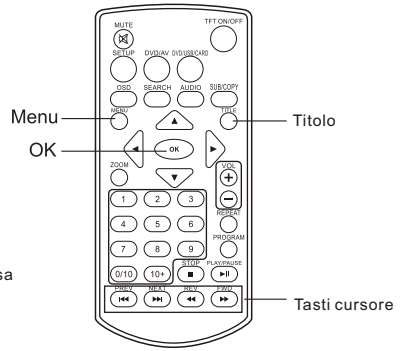
Riproduzione audio o video da DISCO/USB e SDMMC

1.con disco, scheda di memoria SD MMC o dispositivo USB sono inseriti, premere il tasto DVD/USB/CARD per cambiare la fonte da riprodurre. Le funzioni riportate qui sotto sono uguali per tutte e tre le fonti.
2.aprire il comparto e inserire un disco con il lato con l'etichetta verso l'alto.
3.chiudere il comparto disco, l'apparecchio caricherà il disco ed inizierà la riproduzione.
4.premere ■ per fermare la riproduzione, poi premere ⏯ per riprendere la riproduzione da dove era stata interrotta; premere ■ due volte per fermare completamente la riproduzione.
5.durante la riproduzione, premere il tasto ⏯ per mettere in pausa, premere di nuovo per riprendere.
6.quando la riproduzione è terminata, spegnere l'apparecchio muovendo l'interruttore su OFF.
7.per alcuni dischi DVD con il menu titolo o capitolo, premere il tasto MENU per entrare nella pagina del menu e usare i tasti ◄ ► ▲▼ per effettuare la selezione. Premere OK per confermare.

Funzione Copy: con questa funzione è possibile copiare un file MP3/WMA/JPEG/MPEG4 dal disco su USB o sulla scheda di memoria SD Card.
Inserire un dispositivo USB oppure una scheda di memoria SD Card negli appositi ingressi, inserire un disco MP3 premere il tasto Sub/Copy appariranno le seguenti funzioni (Selezione, Deseleziona, Copia, Uscita).
Spostarsi su seleziona e premere il tasto OK tutti i file saranno selezionati.
Posizionarsi su Deseleziona e premere il tasto OK tutti i file saranno deselezionati.
E' possibile selezionare un file MP3 alla volta e copiarli nel dispositivo inserito.
Durante la riproduzione di un disco MP3 premere il tasto Sub/Copy il disco andrà in modalità Stop. Posizionarsi sul file desiderato e premere il tasto OK apparirà il seguente simbolo (v) con i tasti freccia del telecomando posizionarsi su copia e confermare con il tasto OK. Sul Display apparirà la fonte dove sarà copiato il file, premere Ok e appariranno due messaggi:
Back (ritornare alla funzione precedente)
Next (proseguire) e il file selezionato sarà copiato sul dispositivo inserito (USB o SD Card)
Posizionarsi su Uscire per uscire dalla funzione Copy.
In modalità USB o SD card, è possibile cancellare i files copiati premendo il tasto SUB/COPY, apparirà la funzione elimina. Selezionare i files da cancellare con il tasto OK apparirà il seguente simbolo (v) con i tasti freccia del telecomando posizionarsi su elimina e confermare con il tasto OK.

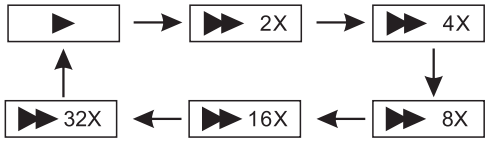
Nota: non scollegare il dispositivo USB o rimuovere la scheda di memoria durante l'uso potrebbero danneggiarsi, prima di scollegarli uscire dalla fonte in riproduzione.



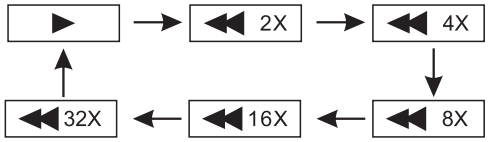


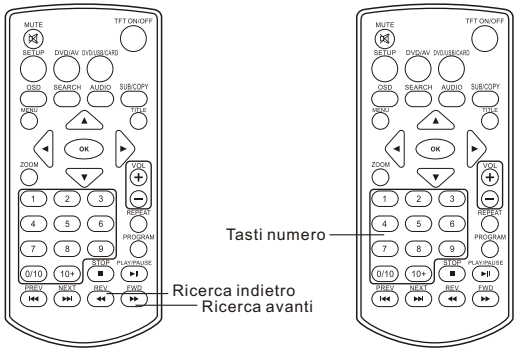
Avanzamento e ritorno veloce

Durante la riproduzione audio o video, è possibile effettuare la ricerca avanti o indietro.
1.premere ▶▶ per effettuare la ricerca veloce avanti. Premere ripetutamente per avanzare a x 2, 4, 8, 16, 32 velocità.



2.premere ◀◀ per effettuare la ricerca veloce indietro. Premere ripetutamente per riavvolgere a x 2, 4, 8, 16, 32 velocità.

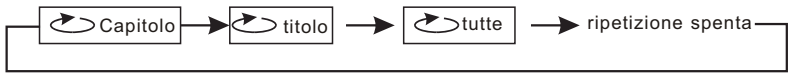




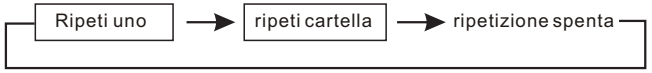
Riproduzione ripetuta

Durante la riproduzione audio o video, è possibile riprodurre ripetutamente un capitolo, titolo oppure l'intero disco.

Per il disco DVD, premere il tasto repeat per ripetere un capitolo, premere di nuovo per la ripetizione del titolo; premere una terza volta per la ripetizione di tutto il disco.

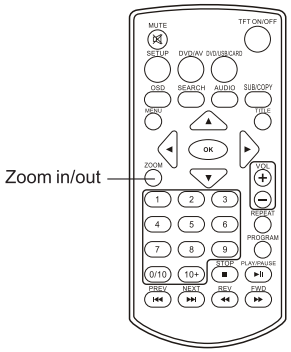


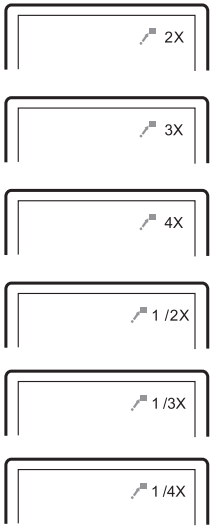
Per disco audio, premere il tasto repeat per ripetere il file corrente, premere di nuovo per la ripetizione della cartella, premere una terza volta per cancellare la funzione.



Zoom

Durante la riproduzione video, è possibile ingrandire o rimpicciolire l'immagine.
Durante la riproduzione, premere il tasto zoom e l'immagine verrà ingrandita, premere di nuovo per aumentare lo zoom, premere di nuovo per tornare alla dimensione originale; premere ripetutamente per tornare normale.
Quando l'immagine è ingrandita, premere◀◀ ▶▶ per muoversi all'interno dell'immagine.





Riproduzione file immagine nel disco

1.posizionare un disco con immagini nel comparto, l'apparecchio inizierà la lettura e la riproduzione.
2.premere il tasto MENU per scorrere le foto.
3.premere⏮ ⏭per selezionare il file immagine e premere OK per confermare.
nota: premere il tasto MENU per tornare alla lista cartelle. Premere ▶II oppure OK per un'anteprima del file selezionato.
4.per ruotare l'immagine in senso anti-orario premere ◀◀ , premere ▶▶ per ruotare in senso orario.
5.durante la visualizzazione dei files, potrebbe apparire "⊘" quando si premono i tasti "sottotitoli", "audio", "A-B", "titoli", etc.; questo significa che le opzioni non sono disponibili.
6.durante la visualizzazione dei files immagine, premere ■ , le immagini verranno visualizzate in modalità anteprima, premere ◄ ► ▲ ▼ oppure OK per selezionare un'immagine da visualizzare.

Riproduzione file audio

Posizionare il disco con file audio nel comparto oppure inserire un dispositivo USB, oppure una scheda di memoria.
Premere⏮ ⏭ oppure OK per scegliere un file audio, premere ▶II oppure OK per riprodurre il file selezionato.

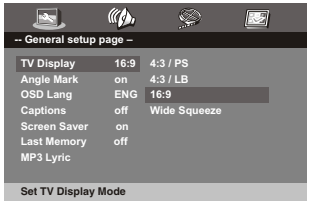
Impostazioni di sistema

n.b. eseguire l'impostazione del sistema senza disco inserito.

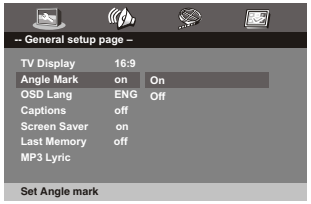


Premere il tasto Setup, il menu principale verrà visualizzato.
Nella pagina di impostazione generale, premere ◄► per evidenziare un'opzione.
Premere OK per entrare.
Premere ▲▼ per selezionare le impostazioni.
Premere il tasto OK per confermare la selezione.
Premere il tasto◄ per uscire.

Pagina di impostazione generale



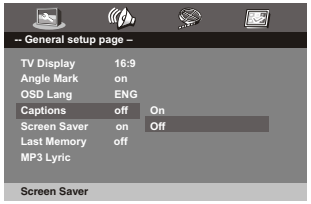
TV display:
entrare in questa opzione per impostare il formato dello schermo tra 4:3/PS, 4:3/LB, 16:9 e Wide squeeze.
L'impostazione di default è Wide.
Nota:
-la funzione dipende sul rapporto immagine del disco DVD.
-Scegliere “Wide (16:9)” quando si utilizza un televisore 16:9 wide screen.



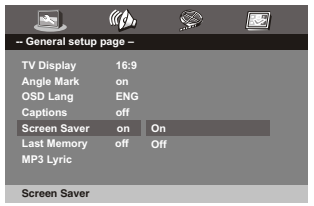
Angle mark:
visualizza le informazioni di impostazione dell'angolo corrente nell'angolo a destra dello schermo se disponibili sul disco inserito.
L'opzione di default è attiva (ON).



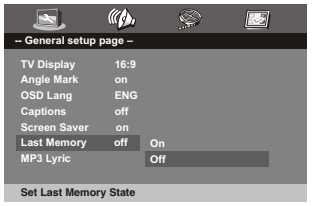
OSD language:
in questa opzione è possibile impostare la lingua del menu OSD (inglese, francese,...).
La lingua di default è Italiano.



Captions
In questa opzione è possibile inserire i sottotitoli per non udenti selezionare ON/OFF,
la funzione è attiva con sistema NTSC oppure con qualche disco DVD.



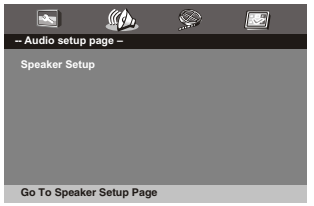
Screen saver
Entrare in questa opzione per impostare l'attivazione dello screen saver.
L'opzione di default è attiva (ON).



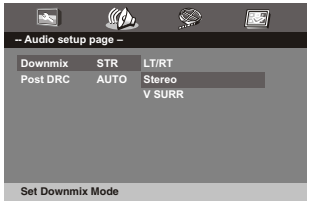
Last memory:
impostare su attiva (ON) così il sistema tiene in memoria l'ultima posizione del disco quando interrotto; alla prossima accensione la riproduzione partirà dall'ultima posizione.

Lyric MP3
Il prodotto supporta la visualizzazione del testo (LRC) associata ai files musicali Mp3

Pagina impostazione audio

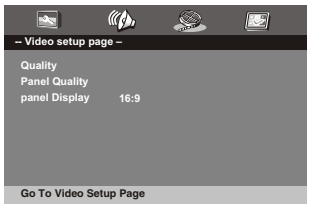


Impostazioni Speaker
Entrare in questa opzione per impostare il down mix.



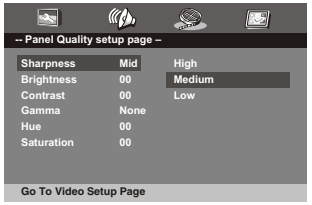
Downmix:
per tutte queste opzioni l'impostazione di default è stereo.
DRC
Di default è auto

Pagina impostazione video



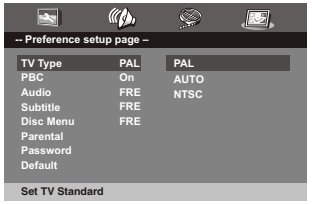
Entrare in questa opzione per impostare la qualità dell'immagine dell'uscita video.

Le opzioni disponibili per la regolazione Video sono: nitidezza, luminosità, contrasto, tinta, saturazione.
Le opzioni disponibili per la regolazione del pannello sono: nitidezza, luminosità, contrasto, tinta, saturazione.
Modalità Display
16:9 oppure 4:3



Le opzioni disponibili per la regolazione sono: Nitidezza, Luminosità, Contrasto, Tinta, Saturazione.

Pagina preferenze



TV Type:
usare questa opzione per selezionare il tipo TV (PAL, AUTO, NTSC).
L'impostazione di default è PAL.



Audio:
usare questa opzione per selezionare la lingua preferita per DVD.
La lingua di default è italiano.
Note:
-la lingua audio dipende dal materiale sul disco.
-È possibile cambiare la lingua audio durante la riproduzione premendo il tasto Audio.



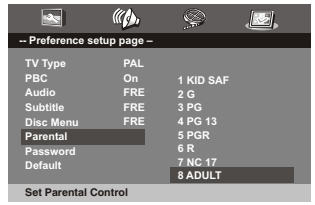
Subtitle:
selezionare la lingua da visualizzare per i sottotitoli.
di default su OFF.

Le lingue dei sottotitoli disponibili dipendono dai contenuti del disco, è anche possibile cambiare la lingua dei sottotitoli durante la riproduzione premendo il tasto Subtitle.



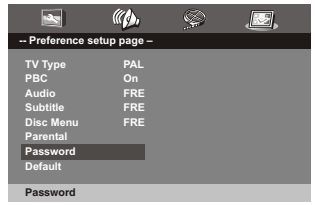
Disc menu:
questa funzione permette di scegliere la lingua del menu del disco.
La lingua di default è italiano.

Nota: le lingue del menu disco dipendono dalle informazioni disponibili sul disco.



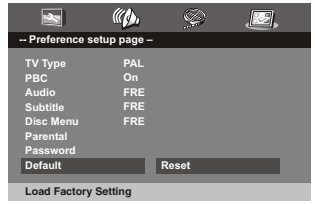
Parental:
entrare in questa opzione per impostare il livello del sicurezza bambini.
I livelli disponibili sono: Kid safe, G, PG, PG 13, PGR, R, Nc17, Adult.

L'opzione di default è Adult.



Password:
entrare in questa opzione per impostare la password (4 numeri) per la sicurezza bambini.
Tutte le funzioni di sicurezza bambini sono protette da password.

La password di default è 0000.



Default:
selezionare questa opzione e premere il tasto OK per riportare tutte le opzioni a quelle originali di fabbrica.

Specifiche

Compatibile con dischi DVD/DVD+R e R CDR/CDRW
Riproduce da disco file MPEG4/DVD/JPEG/WMA/MP3
Riproduce da USB e SD MMC file MPEG4/DVD/JPEG/WMA/MP3
Ingresso AV
Uscita AV
Presa cuffie da 3,5mm
Sistema segnale: PAL/NTSC/AUTO
Dimensione pannello: 9”
Risposta di frequenza: 20 20KHz
Uscita video: 1Vp-p/75 ohm, non bilanciato
Uscita audio: 1.8Vrms/10kOhm
Rapporto segnale/disturbo: meglio di 80dB
Gamma dinamica: meglio di 85dB
Laser: semiconduttore, larghezza banda: 650nm/795nm
Telecomando
Alimentazione: Adattatore AC/DC AC 100-230V 50/60Hz DC 12V 1,5A
Alimentazione dall'adattatore accendisigari 12V
Batteria 3,7V 1100 mA
Tempo di durata: 2 ore
Tempo di ricarica: 5/6 ore
Consumo: 18W Max
Peso: 0.93kg
Dimensioni: 24 (L) x 17.5 (P) x 4 (H) cm

Risoluzione problemi

PROBLEMA	SOLUZIONE
Nessun suono o distorto	Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato correttamente. Assicurarsi che tutti i cavi siano inseriti nelle appropriate prese.
on è possibile avanzare nel film	Non è possibile avanzare quando appaiono le informazioni di attenzione all'inizio del disco perché è programmato per proibire l'azione.
L'icona “⃠” appare sullo schermo	L'azione non è possibile perché: 1.il software del disco lo proibisce. 2.il software del disco non supporta la caratteristica (es. angle) 3.l'opzione non è disponibile al momento. 4.è stato richiesto un titolo o capitolo che non esiste.
L'immagine è distorta	Il disco potrebbe essere danneggiato. Provare un altro disco. È normale che ci sia distorsione durante l'avanzamento o ritorno veloce.



INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.
L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.
Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

CE

La marcatura “CE” indica che il prodotto è conforme alle Direttive Europee:
2006/95/CE direttiva basso voltaggio
2004/108/CE Direttiva EMC
2011/65/UE Direttiva RoHS

Questo prodotto è fornito di adattatore AC/DC conforme alle disposizioni della direttiva Eup 2009/125/EC Regolamento (CE) n° 278/2009

CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA PER I PRODOTTI DELLA New MAJESTIC S.p.A.

Gentile Cliente, La ringraziamo per il Suo acquisto e Le ricordiamo che il prodotto risponde alle normative vigenti in fatto di costruzione e di sicurezza.
Nel caso si dovessero riscontrare anomalie o difetti del prodotto, la New Majestic S.p.A. offre una Garanzia convenzionale soggetta alle condizioni qui riportate (precisando che la Garanzia convenzionale lascia impregiudicati i diritti del consumatore di cui al D.Lgs. n.206 del 06/09/2005). Per Garanzia si intende esclusivamente la riparazione o la sostituzione gratuita dei singoli componenti o dell'intero bene riconosciuti difettosi nella fabbricazione.
Il periodo di Garanzia non verrà rinnovato o prolungato a seguito di successiva rivendita, riparazione o sostituzione del prodotto stesso.
Le parti riparate, sostituite o il cambio totale del prodotto saranno garantiti per un periodo di 60 giorni a partire dalla data della riparazione o della sostituzione e naturalmente per la restante durata della Garanzia stessa.
La Garanzia ha validità a partire dalla data comprovata da un documento fiscale valido (scontrino fiscale oppure fattura d'acquisto) per il periodo previsto dalla legge vigente
(Decr. Leg. 2/02/02 n.24 attuativo della Direttiva 1099/44/CE), ovvero pari a 24 mesi in caso di acquisto con scontrino fiscale e 12 mesi in caso di acquisto con fattura fiscale.
Ci sono dei beni che per le loro normali caratteristiche sono deperibili nel tempo oppure soggetti a consumo e usura derivanti dall'utilizzo, pertanto, per gli accessori inclusi nella confezione di vendita la Garanzia ha validità di 12 mesi, mentre per le batterie ricaricabile la Garanzia ha validità di 6 mesi.
Un accumulatore ricaricabile si ritiene difettoso e sostituibile in Garanzia solo quando risulta interrotto, ossia non eroga più energia e la tensione ai suoi capi è di Zero Volt. Nel caso in cui la capacità di erogare energia risultasse ridotta rispetto al prodotto nuovo (trattasi di consumo/usura) il periodo di Garanzia sarà di 6 mesi.

Non sono coperti da Garanzia:
-Il deterioramento dovuto ad usura delle parti estetiche e di tutte le componenti che dovessero risultare difettose a causa di negligenza o trascuratezza nell'uso, di errata manutenzione ovvero di circostanze che non possano ricondursi a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.
-I manuali d'uso, i software di terzi, le configurazioni, le applicazioni o i dati scaricati dal cliente.
-I difetti causati da un uso improprio del prodotto (cadute, pressioni, deformazioni o uso di oggetti appuntiti).
-Apertura, modifica o riparazione del prodotto da parte di soggetti diversi dal Centro Assistenza Autorizzato.
-I numeri di serie, la data di produzione , il codice a barre o il codice IMEI * che risultano essere cancellati, alterati o illeggibili.

Per interventi in Garanzia si prega di rivolgersi presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati
della New Majestic S.p.A., la cui lista completa è consultabile sul sito www.newmajestic.com, oppure presso il punto vendita dove è stato acquistato il prodotto, consegnando il tagliando di Garanzia debitamente compilato ed allegando lo scontrino fiscale relativo l'acquisto.

ATTENZIONE:

È opportuno conservare integri sia l'imballo che tutti gli accessori in esso contenuti, poiché in caso di invio al laboratorio tecnico è meglio utilizzare la confezione originale con tutti i suoi accessori.

New Majestic S.p.A.

* IL CODICE IMEI E' PER SMARTPHONE & TABLET 3G